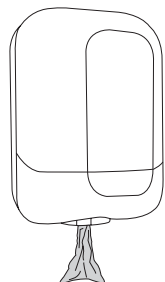


[egepack]

egepack Einkaufs- und
Vertriebsges.mbH & Co. KG
Marketingkooperation
Hafenstrasse 16
D 31137 Hildesheim
T +49 5121 7631-0
Fax +49 5121 7631-199
mail@egepack.de
www.egepack.de



[e] one

**e14 Handtuchrollen Einzelblatt
Innenabrollungsspender für
perforierte Mittelzugrollen**

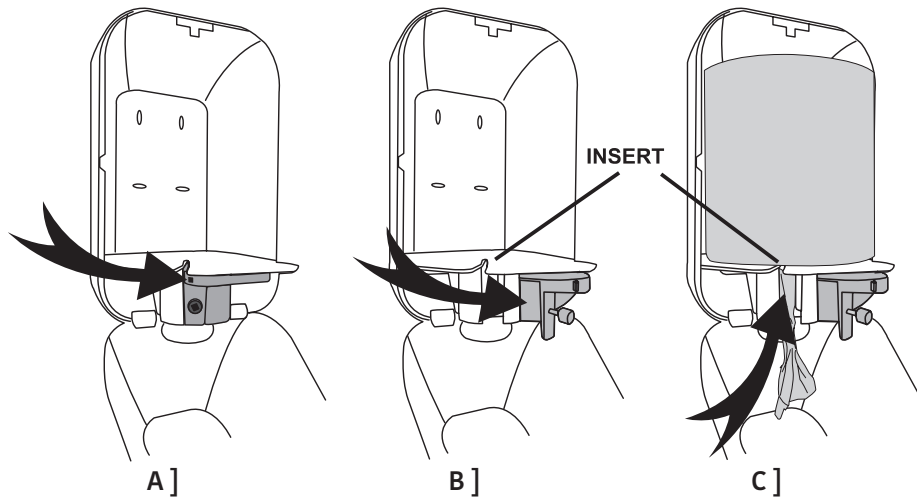
**Single Sheet Centrefeed
Hand Towel Dispenser for
Perforated Centrefeed Rolls**

**Handdoekroldispenser met
centerfeedsysteem en
perforatielijn**

Art.-Nr. / Item-Nr.
45522 61543

[egepack]

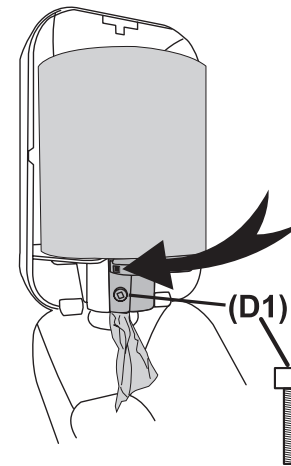
Montageanweisung / installation instructions / installatie-instructies



Spender mit dem [e] one Universalschlüssel öffnen und die Haube nach vorne klappen. Zum einlegen unserer [e] one Handtuch-Mittelzugrolle mit „Perforation“ öffnen Sie den Spendersockel wie auf dem Bild (A) und (B) dargestellt. Über der Schraube auf dem Bild (B) zu erkennen, ist eine Lasche mit der Sie – bis zum Anschlag – den Boden öffnen und somit das Papier seitlich ganz einfach einlegen können. Entfernen Sie aus unserer Handtuchrolle mit „Perforation“ den Innenkern und ziehen Sie ein Stück heraus. Legen Sie jetzt das Papier in die Mitte der Bodenöffnung (C) und schließen Sie die Klappe mit der Einstellschraube.

Open the dispenser with the [e] one universal key and tilt the cover forwards. To insert one of our [e] one perforated centrefeed rolls, open the base of the dispenser as shown in images (A) and (B). A tab can be seen above the screw in image (B). Using this tab, open the base as far as it will go, which will enable you to easily insert the towels sideways. Remove the inner core of our perforated centrefeed roll and pull out a section. Now, feed the towels into the middle of the base opening (C) and close the lid with the adjusting screw.

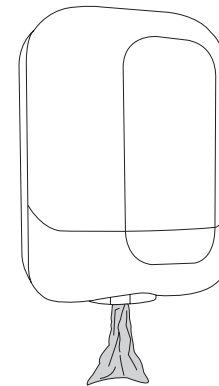
Open de dispenser met de [e] one-moersleutel en klap de kap naar voren. Voor het inbrengen van onze [e] one-handdoekrol met centerfeedsysteem en perforatielijn opent u het basisstation van de dispenser zoals op afbeeldingen (A) en (B) weergegeven. Boven de schroef te zien op afbeelding (B) zit een lus waarmee u – tot aan de omslag – de basis kunt openen en zo het papier heel eenvoudig vanaf de zijkant kunt inbrengen. Verwijder de kern uit onze handdoekrol met perforatielijn en trek het papier er een stukje uit. Plaats nu het papier in het midden van de basisopening (C) en sluit de kap met de stelschroef.



Der [e] one Einzelblattspender lässt sich einfach einstellen. Um den Papierabriss einzustellen betätigen Sie die Stellschraube wie auf dem Bild (D1) dargestellt.

The [e] one single sheet dispenser is easy to adjust. To adjust the paper tearing mechanism, use the adjusting screw as demonstrated in image (D1).

De [e] one-dispenser kan heel eenvoudig worden ingesteld. Om de papierscheur in te stellen gebruikt u de stelschroef zoals weergegeven op afbeelding (D1).



WICHTIG: Zum Testen muss der Spender geschlossen werden. Falls der Spender nicht funktioniert, öffnen Sie ihn und stellen Sie den Papierabriss mit der Stellschraube ein.

IMPORTANT: The dispenser must be closed in order to test it. In case the dispenser does not work, open it and adjust the paper tearing mechanism with the adjusting screw.

BELANRIJK: u dient de dispenser te sluiten om hem te testen. Als de dispenser niet werkt, open deze dan en stel de papierscheur af met de stelschroef.

